



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO

Łódź, dnia 14 sierpnia 2018 r.

Poz. 4114

UCHWAŁA NR XLVII/85/2018 RADY MIEJSKIEJ W KOLUSZKACH

z dnia 24 lipca 2018 r.

zmieniająca uchwałę w sprawie określenia zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Gminy Koluszki dotyczących Budżetu Obywatelskiego Gminy Koluszki

Na podstawie art. 5a ust. 2 i art. 18 ust. 1 i ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 994 poz. 1000), Rada Miejska w Koluszkach uchwała, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XXXII/71/2017 Rady Miejskiej w Koluszkach z dnia 19 kwietnia 2017 roku w sprawie określenia zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Gminy Koluszki dotyczących Budżetu Obywatelskiego Gminy Koluszki wprowadza się następujące zmiany:

1) Załącznik nr 1 § 7 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. O terminie składania propozycji projektów do Budżetu Obywatelskiego oraz wysokości środków przeznaczonych na realizację wnioskowanych zadań, Burmistrz informuje co najmniej na 30 dni przed rozpoczęciem tego terminu.”;

2) Załącznik nr 1 § 8 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Skład Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego winien obejmować co najmniej:

a) Dyrektor Wydziału Inwestycji i Rozwoju Gospodarczego,

b) Sekretarz Gminy,

c) Przedstawiciele wydziałów i referatów Urzędu Miejskiego w Koluszkach (w tym m.in.: Wydziału Inwestycji i Rozwoju Gospodarczego, Referatów: Finansowo-Budżetowego, Podatkowego, Organizacyjno-Prawnego, Biura Promocji i Obsługi Inwestora, Inwestycji, Gospodarki Komunalnej, Zagospodarowania Przestrzennego i Gospodarki Nieruchomościami, Edukacji i Informacji, Spraw Obywatelskich),

d) Przedstawiciele Rady Miejskiej, Sołtysów i Przewodniczących Zarządu Osiedli oraz przedstawiciele organizacji pożytku publicznego.”;

3) Załącznik nr 1 §14 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Głos uznaje się za nieważny, jeśli:

a) na karcie nie wybrano żadnego projektu/zadania lub wybrano więcej niż 3 projekty/zadania,

b) imię i nazwisko, adres zamieszkania wpisane na karcie są nieczytelne,

c) kartę do głosowania złożono na formularzu innym, niż udostępniony przez Urząd Miejski w Koluszkach,

d) jeżeli głoszący odda więcej niż jedną kartę w konsultacjach, wszystkie karty złożone przez daną osobę uznaje się za nieważne.”;

4) Załącznik nr 2 otrzymuje brzmienie:

**„FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY PROJEKTÓW
DO ZREALIZOWANIA W RAMACH BUDŻETU OBYWATELSKIEGO GMINY KOLUSZKI**

***Uwaga: Wszystkie pola traktowane są jako OBOWIĄZKOWE!**

Dane zgłaszającego/pomysłodawcy: Imię i nazwisko: Adres zamieszkania/siedziba: Kontakt do pomysłodawcy (nr telefonu, adres e-mail):	
Tytuł projektu/nazwa zadania:	
Lokalizacja projektu/miejsce realizacji zadania: adres/opis lokalizacji/obszaru/terenu/obiektu będącego własnością Gminy Koluszki	
Szacunkowy koszt projektu/zadania:	
Opis projektu/zadania: należy przedstawić: - opis projektu, główne założenia - co ma być wykonane - krótko opisać niezbędne prace	
Uzasadnienie: - uzasadnić potrzebę realizacji zadania - wskazać jaki problem rozwiąże i komu będzie służył - wskazać korzyści i spodziewane efekty	
..... Miejscowość i data Podpis składającego formularz/pieczętka organizacji

Formularz należy złożyć:

- **osobiście:** w Kancelarii Urzędu Miejskiego w Koluszkach przy ul. 11 Listopada 65,
- **listownie na adres:** Gmina Koluszki, ul. 11 Listopada 65, 95-040 Koluszki z dopiskiem: „Budżet Obywatelski”,
- **mailowo na adres:** um@koluszki.pl, w formie zeskanowanych oryginałów dokumentów z dopiskiem: „Budżet Obywatelski”.

KLAUZULA INFORMACYJNA

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) (dalej: „**RODO**”), informujemy Panią/Pana, iż:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Koluszek reprezentujący Gminę Koluszki z siedzibą w Koluszkach, ul. 11 Listopada 65, kod pocztowy: 95-040 Koluszki, Kontakt z Administratorem jest możliwy drogą telefoniczną na numer tel. 44 725 67 00, oraz za pośrednictwem poczty e-mail na adres: um@koluszki.pl.

2. Wyznaczono **Inspektora Ochrony Danych**, kontakt z Inspektorem Ochrony Danych jest możliwy za pośrednictwem poczty e-mail na adres: iod@odosc.pl.

3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu realizacji czynności określonych w Uchwale Nr..... Rady Miejskiej w Koluszkach z dnia 2018 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego Gminy Koluszki, a w pozostałych przypadkach Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są wyłącznie na podstawie udzielonej zgody w zakresie i celu określonym w treści zgody (art. 6 ust. 1 lit. a RODO).

4. Pani/Pana dane mogą zostać przekazane: – organom władzy publicznej oraz podmiotom wykonującym zadania publiczne lub działającym na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa, – innym podmiotom, które na podstawie stosownych umów podpisanych z Gminą Koluszki przetwarzają dane osobowe dla których Administratorem jest Burmistrz Koluszek.

5. Z Pani/Pana danych osobowych będziemy korzystać do momentu zakończenia realizacji celów określonych w pkt 3, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa.

6. Zgodnie z przepisami RODO, względem Pani/Pana danych osobowych, które są przetwarzane przez Burmistrza Koluszek przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia: • prawo dostępu do danych osobowych; • prawo do sprostowania danych osobowych; • prawo do usunięcia danych osobowych; • prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych; • prawo do przenoszenia danych osobowych; • prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych; • prawo do niepodlegania decyzji polegającej na zautomatyzowanym przetwarzaniu.

7. Jeżeli przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie wyrażonej przez Panią/Pana zgody, przysługuje Pani/Panu prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.

8. W przypadku nieprawidłowego przetwarzania danych osobowych, przysługuje Pani/Panu **praw do wniesienia skargi do państwowego organu nadzorczego do spraw ochrony danych**, czyli do **Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych**.

9. Podanie Pani/Pana danych osobowych Administratorowi jest dobrowolne, jednak niezbędne do uczestnictwa Pana/Pani w konsultacjach społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego Gminy Koluszki.

LISTA POPARCIA DLA PROJEKTU PN.:

.....
.....

Oświadczam, że popieram niniejszy projekt, co poświadczam własnoręcznym podpisem.

Lp.	Imię i nazwisko	Adres zamieszkania	Podpis[#]
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
19			
20			

W przypadku większej ilości podpisów proszę dołączyć kolejną listę. Dodatkowa strona listy winna mieć taką samą formę.¹Oświadczam, iż wyrażam dobrowolnie zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w treści niniejszego formularza przez Administratora danych, którym jest Burmistrz Ko-

luszek, w związku z realizacją czynności określonych w Uchwale Nr..... Rady Miejskiej w Koluszkach z dnia 2018 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego Gminy Koluszki oraz zostałem pouczony o przysługującym mi prawie do dostępu do treści danych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, a także prawo sprzeciwu, zażądania zaprzestania przetwarzania i przenoszenia danych, jak również prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie oraz prawo do wniesienia skargi do organu właściwego w sprawach ochrony danych osobowych.”;

5) Załącznik nr 3 otrzymuje brzmienie:

**„KARTA DO GŁOSOWANIA
NAD PROJEKTAMI ZGŁOSZONYMI DO ZREALIZOWANIA
W RAMACH BUDŻETU OBYWATELSKIEGO GMINY KOLUSZKI**

Do głosowania uprawniony jest każdy mieszkaniec Gminy Koluszki, stale zamieszkały na terenie Gminy,

Należy wybrać maksymalnie 3 projekty inwestycji/zadań poprzez wstawienie „X” w kolumnie „WYBÓR”

LP.	NAZWA PROJEKTU	SZACUNKOWY KOSZT	WYBÓR
1	Przykładowa inwestycja/zadanie		
2	Przykładowa inwestycja/zadanie		
3	Przykładowa inwestycja/zadanie		
4	Przykładowa inwestycja/zadanie		
5	Przykładowa inwestycja/zadanie		
6	Przykładowa inwestycja/zadanie		
7	Przykładowa inwestycja/zadanie		
8	Przykładowa inwestycja/zadanie		
9	Przykładowa inwestycja/zadanie		
10	Przykładowa inwestycja/zadanie		

Uwaga! Przedstawione koszty są szacunkowe i pogładowe. Koszt realizacji może ulec zmianie w zależności od ostatecznego zakresu realizacji zadania.

Imię i nazwisko	Adres zamieszkania	Podpis

KLAUZULA INFORMACYJNA

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) (dalej: „RODO”), informujemy Panią/Pana, iż:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Koluszek reprezentujący Gminę Koluszki z siedzibą w Koluszkach, ul. 11 Listopada 65, kod pocztowy: 95-040 Koluszki, Kontakt z Administratorem jest możliwy drogą telefoniczną na numer tel. 44 725 67 00, oraz za pośrednictwem poczty e-mail na adres: um@koluszki.pl.

2. Wyznaczono **Inspektora Ochrony Danych**, kontakt z Inspektorem Ochrony Danych jest możliwy za pośrednictwem poczty e-mail na adres: iod@odosc.pl.

3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu realizacji czynności określonych w Uchwale Nr..... Rady Miejskiej w Koluszkach z dnia2018 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego Gminy Koluszki, a w pozostałych przypadkach Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są wyłącznie na podstawie udzielonej zgody w zakresie i celu określonym w treści zgody (art. 6 ust. 1 lit. a RODO).

4. Pani/Pana dane mogą zostać przekazane: – organom władzy publicznej oraz podmiotom wykonującym zadania publiczne lub działającym na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa, – innym podmiotom, które na podstawie stosownych umów podpisanych z Gminą Koluszki przetwarzają dane osobowe dla których Administratorem jest Burmistrz Koluszek.

5. Z Pani/Pana danych osobowych będziemy korzystać do momentu zakończenia realizacji celów określonych w pkt 3, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa.

6. Zgodnie z przepisami RODO, względem Pani/Pana danych osobowych, które są przetwarzane przez Burmistrza Koluszek przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia: • prawo dostępu do danych osobowych; • prawo do sprostowania danych osobowych; • prawo do usunięcia danych osobowych; • prawo do ograniczania przetwarzania danych osobowych; • prawo do przenoszenia danych osobowych; • prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych; • prawo do niepodlegania decyzji polegającej na zautomatyzowanym przetwarzaniu.

7. Jeżeli przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie wyrażonej przez Panią/Pana zgody, przysługuje Pani/Panu prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.

8. W przypadku nieprawidłowego przetwarzania danych osobowych, przysługuje Pani/Panu **praw do wniesienia skargi do państwowego organu nadzorczego do spraw ochrony danych, czyli do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.**

9. Podanie Pani/Pana danych osobowych Administratorowi jest dobrowolne, jednak niezbędne do uczestnictwa Pana/Pani w konsultacjach społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego Gminy Koluszki.”.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Koluszek.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego.

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Koluszkach

Anna Szostak